

Kaffebryggare...3

EE Kohvimasin.....8

LV Kafijas automāts.....13

LT Kavos aparatas.....18

EN Coffee maker.....23



VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGT: Läs dessa instruktioner noga innan du använder apparaten första gången. Behåll dessa instruktioner för framtida referens.

WARNING: Rör aldrig apparatens heta delar. Observera att även värmeplattan och glaskannan blir heta. Lyft inte kannan på annat sätt än i handtaget.

FARA: Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller andra vätskor.

WARNING: Apparaten får bara anslutas till ett jordat uttag. Kontrollera att den spänning som anges på apparaten motsvarar nätspänningen innan du kopplar in apparaten.

1. Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de får handledning eller har instruerats i säkert handhavande och förstår de faror som kan uppstå. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och övervakas av vuxen. Håll apparaten och strömsladden utom räckhåll för barn under 8 år.
2. Om strömsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, deras serviceagent eller kvalificerad personal. Annars kan fara uppkomma.
3. Använd aldrig apparaten om sladden eller kontakten är skadad, eller om apparaten har skador eller fungerar onormalt. Ta alltid ut kontakten ur uttaget vid felfunktion. Apparaten innehåller inga delar som en användare kan reparera.
4. Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador och skador på apparaten.
5. Ta alltid ut kontakten ur uttaget när apparaten inte används, när du tar bort eller sätter på tillbehör samt före rengöring.

TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: 237409. Spänning: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Effekt: 1400 W.

TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: 237409. Spänning: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Effekt: 1400 W.

SE VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

6. Sänk inte ned apparatens hölje i vatten eller någon annan vätska, och låt inte vatten komma i kontakt med de elektriska anslutningarna eller kontakterna. Detta kan leda till brand eller elektriska stötar.
7. Håll apparaten och strömsladden utom räckhåll för barn under 8 år. Låt inte strömsladden hänga över kanten på arbetsytan. Koppla aldrig ur kontakten eller flytta apparaten genom att dra i strömsladden. Linda inte sladden runt apparaten.
8. Placera aldrig apparaten eller dess delar nära en värmekälla.
9. Den här apparaten är avsedd endast för hushållsbruk och liknande tillämpningar, t ex:
 - Personkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser
 - Bondgårdar
 - Av kunder på hotell, motell och andra hemliknande miljöer
 - Vandrarhem och liknande miljöer
10. Använd endast apparaten inomhus på en stabil arbetsyta, och inte i närheten av vatten.
11. Använd aldrig tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren. Detta kan leda till personskador och skador på apparaten. Kannan får bara användas med denna apparat.
12. Låt aldrig apparaten vara igång utan tillsyn. Kokande vatten kan orsaka allvarliga brännskador. Var försiktig när kannan innehåller hett kaffe.
13. Använd aldrig kaffebryggaren utan att fylla på vatten. Använd alltid färskt, kallt vatten för att brygga kaffe.
14. Fyll aldrig vattenbehållaren över nivån märkt 'MAX'. Använd inte kaffebryggaren med för mycket vatten.
15. Placera aldrig kannan i en ugn (inklusive mikrovågsugn) eller på en varm kokplatta för att värma upp kaffet.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

16. Kannan är inte lämplig för användning i kylskåp, frys och diskmaskin.
17. Glöm inte att kaffet är hett. Hantera kannan försiktigt för att undvika skållning. Var försiktig så att du inte bränner dig på ånga som avdunstar från filtret.
18. Hantera glaskannan försiktigt, eftersom glaset är mycket skört. Använd aldrig apparaten om det finns tecken på sprickor i kannan eller om den är kantstött eller på annat sätt skadad.
19. Placera aldrig glaskannan på värmeplattan när kaffebryggaren är påslagen, eller på någon annan het yta, om kannan är tom eller nästan tom. Ta bort kannan från värmeplattan om den kokar torr.
20. Ställ alla kontroller på 'OFF' (av) innan du drar ur sladden.
21. Kontrollera att temperaturen i lokalen är över 0°C, annars fungerar inte apparaten korrekt.
22. Avkalka apparaten regelbundet för bästa prestanda och för att förebygga fel.
23. Låt apparaten svalna innan du rengör den eller ställer undan den.
24. Apparaten kan ge ifrån sig en mindre mängd rök och lukt de första gångerna du använder den. Detta beror på att det finns olja på vissa delar. Detta går över när apparaten använts några gånger.
25. Rengör inte kannan med frätande eller polerande rengöringsmedel.
26. Ytor som kan beröras kan nå mycket höga temperaturer när apparaten är igång.



TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: 237409. Spänning: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Effekt: 1400 W.

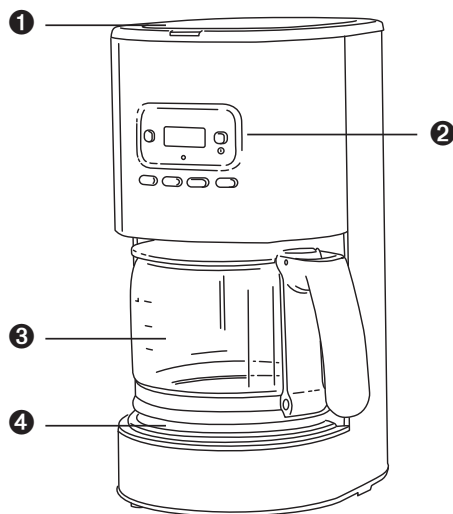
TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: 237409. Spänning: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Effekt: 1400 W.

SE ALLMÄN BESKRIVNING

- 1 Lock till vattenbehållare/
filterhållare
- 2 Kontrollpanel (se nedan)
- 3 Glaskanna
- 4 Värmeplatta



KNAPPAR PÅ KONTROLLPANELEN OCH INDIKATORLAMPAN:

① – 'START-/STOPP'-knapp (när denna är påslagen är 'AUTO' låst).

'AUTO' – programknapp (när 'AUTO' är på är 'START-/STOPP'-knappen låst).

'PROG' – Knapp för inställning av förprogrammerad tid.

'AROMA' – Aromkontrollknapp.

'H' – Knapp för timjustering.

'MIN' – Knapp för minutjustering.

LED-lampan lyser med fast rött sken: bryggning pågår eller varmhållning.

LED-lampan blinkar grönt: program, tidsinställning.

LED-lampan lyser med fast grönt sken: programmet är inställt.

LCD-display:

28:88 Anger klockslag eller programtid (24-timmarsvisning).

'AUTO': Anger att ett program är inställt.

'BREW': Anger att kaffe bryggs.

'AROMA': Anger att aromkontroll är på.

FÖRE ANVÄNDNING:

1. Avlägsna allt förpackningsmaterial.
2. Rengör löstagbara tillbehör, skopa, filterkorg och glaskanna med mildt rengöringsmedel och skölj med vatten. Torka noga.
3. Kör kaffebryggaren med rent vatten utan kaffepulver. Upprepa detta tre gånger, med nytt vatten varje gång, för att rengöra kaffebryggaren.

ANVÄNDNING:

1. Sätt i kontakten i ett skyddsjordat vägguttag. Den ger ifrån sig ett långt pipande ljud. Hantera aldrig apparaten eller sladden med blöta eller fuktiga händer.
2. Öppna luckan till vattenbehållaren.
3. Fyll vattenbehållaren med rent vatten upp till den nivå som motsvarar så mycket kaffe du vill brygga. Varje streck motsvarar 2 koppar.
4. Placera pappersfiltret i filterhållaren.
5. Använd skopan för att lägga i kaffe enligt tycke och smak.
6. Stäng locket till vattenbehållaren.

SE VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

7. Placera glaskannan på värmeplattan.
8. Tryck på 'START-/STOPP'-knappen. Indikatorlampan lyser rött och LCD-skärmen visar 'BREW'. Om du vill använda aromfunktionen trycker du på knappen 'AROMA' på kontrollpanelen.
9. När kaffet bryggs klart övergår apparaten till varmhållning. Den ger ifrån sig tre korta pipande ljud.
10. När kaffet är färdigbryggt håller värmeplattan kaffet varmt automatiskt i 40 minuter. Sedan stängs den av. Om kaffet inte behöver hållas varmt trycker du på 'START-/STOPP'-knappen. Varmhållningen stängs av.

STÄLLA IN TID:

1. Sätt i kontakten i ett skyddsjordat vägguttag. Den ger ifrån sig ett långt pipande ljud. Hantera aldrig apparaten eller sladden med blöta eller fuktiga händer.
2. Använd knapparna nedan på kontrollpanelen för att ställa in tiden. Tiden visas när inställningen är klar.
'H' – Knapp för timjustering.
'MIN' – Knapp för minutjustering.

STÄLLA IN PROGRAMMERAD BRYGGNING:

1. Tryck på knappen 'PROG' på kontrollpanelen. Indikatorlampan blinkar.
2. Använd knapparna nedan på kontrollpanelen

3. När du har ställt in den programmerade tiden trycker du en gång på knappen 'AUTO' på kontrollpanelen. Efter några sekunder slutar indikatorlampan blinka och börjar istället lysa med fast sken. Programmet är inställt.

AVBRYTA PROGRAMMERAD BRYGGNING:

1. När du har ställt in en programmerad tid visas 'AUTO' på kontrollpanelen.
2. Tryck på 'AUTO'. 'AUTO' visas inte längre på kontrollpanelen. Programmet har avbrutits.

RENGÖRING:

1. Dra alltid ur sladden till apparaten. Hantera aldrig apparaten eller sladden med blöta eller fuktiga händer.
2. Låt apparaten svalna innan du rengör den.
3. Rengör apparaten utvändigt med en fuktig trasa. Sänk aldrig ner apparaten i någon vätska.
4. Rengör löstagbara tillbehör, skopa, filterkorg och glaskanna med mildt rengöringsmedel och skölj med vatten. Torka noga.

Apparatens ytor blir mycket heta vid användning.

Eftersom vi kontinuerligt utvecklar våra produkter med avseende på funktion och utformning förbehåller vi oss rätten att göra förändringar i produkten utan föregående varning.

Vi förbehåller oss rätten att göra tillägg och rättelser.

I enlighet med WEEE-direktivet måste alla medlemsstater ombesörja korrekt insamling, hantering och återvinning av elektrisk och elektronisk avfall. Hushåll inom EU kan avgiftsfritt ta den här sortens kasserat material till speciella återvinningsstationer.

Producerad i Kina för ICA AB, SE-171 93 Solna, Sverige.

Kundkontakt: +46(0)20-83 33 33 eller www.ICA.se



TEHNILISED ANDMED

Mudel: 237409. Pinge: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1400 W.

TEHNILISED ANDMED

Mudel: 237409. Pinge: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1400 W.

EE TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

TÄHTIS: Enne seadme esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

HOIATUS: Ärge puudutage seadme kuumi osi. Kuumeneda võivad ka soojendusplaat ja klaaskann. Kannu tohib tõsta ainult sangast.

OHT: Seadet ei tohi kasta vette ega muusse vedelikku.

HOIATUS: Seadet tohib ühendada ainult maandatud pistikupessa. Enne seadme sisselülitamist veenduge, et seadmel näidatud talitluspinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.

1. Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning vähenenud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud või ilma kasutuskogemuse ja -oskusteta isikud, kui neid seejuures juhendatakse või kui neile on opetatud seadme ohutut kasutamist, ning kui nad saavad aru võimalikest kaasnevatest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Alla 8aastased lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanu järelevalveta puhastada ega hooldada. Hoidke seade ja selle juhe alla 8aastastele lastele kättesaamatus kohas.
2. Kui toitejuhe on kahjustatud, tohib seda välja vahetada üksnes tootja, tootja esindaja või vastava väljaõppe saanud töötaja. Selle juhise mittejärgimine võib olla ohtlik.
3. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on kahjustatud, või kui seade on kahjustunud või ei tööta korralikult. Seadme tõrke puhul eemaldage seade vooluvõrgust. Seade ei sisalda osi, mida kasutaja saab ise remontida.
4. Seadme vale kasutamine võib kaasa tuua kehavigastusi ja seadme kahjustumist.
5. Kui seadet ei kasutata, kui lisatakse või eemaldatakse tarvikuid ja enne seadme puhastamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada.

EE TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

6. Seadme korpust ei tohi kasta vette ega muusse vedelikku ning elektriühendused ja lülitid ei tohi veega kokku puutuda. Vastasel korral võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöökk.
7. Hoidke seade ja selle juhe alla 8aastastele lastele kättesaamatus kohas. Ärge jätke toitejuhet üle tööpinna serva rippuma. Seadme teisaldamisel või vooluvõrgust eemaldamisel ei tohi tirida toitejuhtmest. Ärge kerige juhet ümber seadme.
8. Seadet ega selle osi ei tohi paigutada soojusallikate lähedusse.
9. Seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises või sarnasel otstarbel, näiteks:
 - Kööginurgad kauplustes, büroodes jm töökohtades
 - Talumajapidamises
 - Hotellide ja motellide klientide poolt jm koduse kasutamisega sarnanevates tingimustes
 - Hostelites jm sarnastes tingimustes
10. Kasutage seadet ainult siseruumides, kindlal tööpinna, eemal veest.
11. Kasutada ei tohi tarvikuid, mida tootja ei müü või ei soovita. Vastasel korral võib tagajärjeks olla kehavigastus ja seadme kahjustumine. Kannu tohib kasutada ainult koos selle seadmega.
12. Töötavat seadet ei tohi jätta järelevalveta. Keev vesi võib põhjustada raskeid põletusi. Olge keevat kohvi sisaldava kannu käsitlemisel ettevaatlik.
13. Kohvimasinat ei tohi kasutada ilma veeta. Kohvi valmistamiseks kasutage värsket külma vett.
14. Ärge täitke veemahutit üle tähisega 'MAX' näidatud taseme. Ärge valage kohvimasinasse liiga palju vett.
15. Kohvi soojendamiseks ei tohi kannu mingil juhul panna ahju (k.a mikrolaineahi) ega kuumale pliidiplaadile.

EE

TEHNILISED ANDMED

Mudel: 237409. Pinge: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1400 W.

TEHNILISED ANDMED

Mudel: 237409. Pinge: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1400 W.

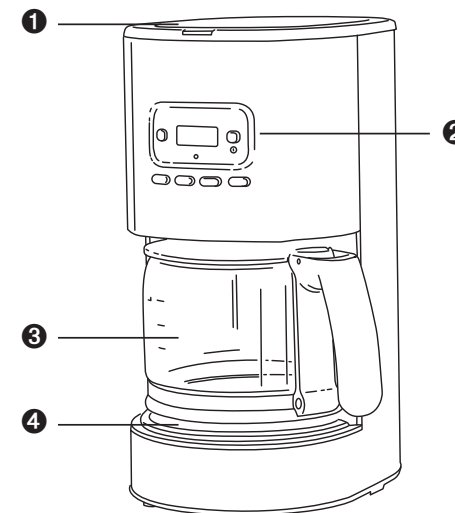
EE TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

16. Kannu ei tohi panna külmikusse, sügavkülmikusse ega nõudepe-sumasinasse.
17. Pidage meeles, et kohv on kuum. Põletuste vältimiseks tuleb kannu käsitseda ettevaatlikult. Olge ettevaatlik, et mitte põletada end filtrist eralduva auruga.
18. Käsitsege klaaskannu ettevaatusega, kuna klaas on väga habras. Seadet ei tohi kasutada, kui kannul on näha pragusid, kui kannu servad on katki või muul moel kahjustunud.
19. Kui klaaskann on tühi või peaaegu tühi, ei tohi seda panna siselülitatud kohvimasina soojendusplaadile ega muule kuumale pinnale. Tühjaks keenud kann tuleb soojendusplaadilt eemaldada.
20. Enne toitejuhtme eemaldamist vooluvõrgust tuleb kõik lülitid panna asendisse 'OFF' (väljas).
21. Veenduge, et ruumitemperatuur on üle 0 °C, vastasel juhul ei tööta seade õigesti.
22. Parima toimivuse tagamiseks ja rikete vältimiseks tuleb seadet regulaarselt katlakivist puhastada.
23. Laske seadmel enne puhastamist või hoiustamist jahtuda.
24. Esimestel kasutuskordadel võib seadmest eralduda veidi suitsu ja lõhna. Seda põhjustab mõnedel seadme osadel olev õli. Pärast paari kasutuskorda suitsu ja lõhna enam ei eraldu.
25. Ärge kasutage seadme puhastamiseks söövitavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.
26. Töötaval seadmel võivad mõned seadme ligipääsetavad pinnad kuumeneda väga kõrge temperatuurini.



ÜLDINE KIRJELDUS

- 1 Veemahuti kaas/filtrihooidik
- 2 Juhtpaneel (vt allpool)
- 3 Klaaskann
- 4 Soojendusplaat



JUHTPANEELIL OLEVAD NUPUD JA INDIKAATORLAMPID:

- ① – 'START-/STOPP'nupp (kui see on sisse lülitatud, on nupp 'AUTO' lukustatud).
'AUTO' – Programminupp (kui 'AUTO' on sisse lülitatud, on 'START-/STOPP'nupp lukustatud).
'PROG' – Nupp eelprogrammeeritud aja seadistamiseks.
'AROMA' – Aroomikontrolli.
nupp. 'H' – tunni reguleerimise.
nupp. 'MIN' – Minutite reguleerimise nupp.
LED-lambi pidev punane tuli: käimas on kohvi valmistamine või soojendamine.
LED-lambi vilkuv roheline tuli: programmi, aja seadistamine.
LED-lambi pidev roheline tuli: programm on seadistatud.

LCD-NÄIDIK:

- 28:88 Näitab kellaaja või programmi aega (24 tunni süsteem).
'AUTO': Näitab, et programm on seadistatud.
'BREW': Näitab, et valmistatakse kohvi.
'AROMA': Näitab, et aroomikontroll on sisse lülitatud.

ENNE KASUTAMIST:

1. Eemaldage pakkematerjal.
2. Puhastage eemaldatavad tarvikud, kulp, filtrikorv ja klaaskann pehmetoimelise puhastusvahendiga ning loputage veega. Kuivatage hoolikalt.
3. Laske kohvimasinal töötada puhta veega, aga ilma kohvipulbrita. Kohvimasina puhastamiseks korrake toimingut kolm korda, vahetades iga kord vett.

KASUTAMINE:

1. Ühendage pistik maandatud pistikupesasse. Kostub pikk piiksuv heli. Seadet ega toitejuhet ei tohi puudutada märgade või niiskete käteta.
2. Avage veemahuti kaas.
3. Täitke veemahuti puhta veega kuni kohvi valmistamiseks vajaliku tasemeni. Igale joonele vastab 2 tassi.
4. Asetage paberfilter filtrihooidikusse.
5. Kohvi lisamiseks vastavalt eelistustele ja maitsele kasutage kulpi.

TEHNILISED ANDMED

Mudel: 237409. Pinge: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Võimsus: 1400 W.

TEHNISKIE DATI

Modelis: 237409. Spriegums: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Jauda: 1400 W.

EE ÜLDINE KIRJELDUS

6. Sulgege veemahuti kaas.
7. Asetage klaaskann soojendusplaadile.
8. Vajutage nuppu 'START/STOPP'. Indikaatorlambis süttib punane tuli ja LCD-näidikul kuvatakse kiri 'BREW'. Aroomifunktsiooni kasutamiseks vajutage juhtpaneelil nuppu 'AROMA'.
9. Kui kohv on valmis, lülitub seade soojendusrežiimile. Kostub kolm lühikest piiksuvat heli.
10. Kui kohv on valmis, hoiab soojendusplaat kohvi automaatselt 40 minuti jooksul soojana ning lülitub seejärel välja. Kui kohvi pole vaja soojana hoida, vajutage nuppu 'START/STOPP' ning soojendamise lülitub välja.

AJA SEADISTAMINE:

1. Ühendage pistik maandatud pistikupesaga. Kostub pikk piiksuv heli. Seadet ega toitejuhet ei tohi puudutada märgade või niiskete kätega.
2. Aja seadistamiseks kasutage juhtpaneelil olevaid nuppe. Kui seadistamine on lõpule viidud, näidatakse kellaaeg. 'H' – Tunni reguleerimise nupp. 'MIN' – Minutite reguleerimise nupp.

PROGRAMMEERITUD KOHVIVALMISTAMISE SEADISTAMINE:

1. Vajutage juhtpaneelil nuppu 'PROG'. Indikaatorlamp hakkab vilkuma.

Kuna me pidevalt täiustame oma tooteid nii funktsioonide kui disaini osas, jätame endale õiguse teha tootes muudatusi, sellest eelnevalt teavitamata.

Meil on õigus teha tootes täiendusi ja parandusi.

Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile peavad kõik liikmesriigid tagama elektri- ja elektroonikaromude nõuetekohase kogumise, käitlemise ja ringlussevõtu. ELi kodumajapidamised saavad sellise materjali tasuta kõrvaldada selleks ettenähtud kogumispunktides.

Toodetud Hiinas ICA AB tellimusel, SE-171 93 Solna, Rootsi.
Klienditeenindus: +46(0)20-83 33 33 või www.ICA.se



2. Programmeeritud aja seadistamiseks kasutage juhtpaneelil olevaid nuppe. 'H' – tunni reguleerimise nupp. 'MIN' – minutite reguleerimise nupp.
3. Pärast programmeeritud aja seadistamist vajutage juhtpaneelil nuppu 'AUTO' üks kord. Mõne sekundi pärast lõpetab indikaatorlamp vilkumise ja jääb pidevalt põlema. Programm on seadistatud.

PROGRAMMEERITUD KOHVIVALMISTAMISE TÜHISTAMINE:

1. Kui programmeeritud aeg on seadistatud, kuvatakse juhtpaneelil tekst 'AUTO'.
2. Vajutage tekstil 'AUTO'. Teksti 'AUTO' juhtpaneelil enam ei kuvata. Programm on tühistatud.

PUHASTAMINE:

1. Eemaldage juhe vooluvõrgust. Seadet ega toitejuhet ei tohi puudutada märgade või niiskete kätega.
2. Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.
3. Pühkige seadme välispinda niiske lapiga. Seadet ei tohi vette kasta.
4. Puhastage eemaldatavad tarvikud, kulp, filtrikorv ja klaaskann pehme toimeelise puhastusvahendiga ning loputage veega. Kuivatage hoolikalt.

Kasutamise ajal muutub seadme pind väga kuumaks.

SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

LV

SVARĪGI: Lūdzu, pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Saglabājiet instrukcijas turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Neaiztieciat ierīces karstās daļas. Atcerieties, ka sildīšanas pamatne un stikla trauks var kļūt karsti. Ņemiet trauku tikai aiz tā roktura.

BRIESMAS! Nekad neievietojiet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā.

BRĪDINĀJUMS! Šo ierīci drīkst pievienot tikai kontaktiem ar zemējumu. Pirms pieslēdzat iekārtu pie rozetes, pārliedcinieties, ka jūsu iekārtas spriegums atbilst spriegumam elektriskajā rozetē.

1. Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem vai vecāki, un personas ar fiziskiem vai garīgiem funkcionāliem traucējumiem, kā arī nepieredzējušas personas, ja tās atrodas citas personas uzraudzībā vai arī, ja tās ir saņēmušas instrukcijas attiecībā uz lietošanas drošību un iespējamajiem riskiem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nevar veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, ja vien tie neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Glabājiet ierīci un tās barošanas vadu vietā, kas nav pieejama bērniem, jaunākiem par 8 gadiem.
2. Ja elektrības vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā aģenti vai kvalificēts personāls. Pretējā gadījumā var rasties bīstamas situācijas.
3. Nelietojiet ierīci, ja tās vads vai.
4. Kontaktdakša ir bojāta vai arī ja ierīcei ir tikusi bojāta vai arī ja tā darbojas ar traucējumiem. Darbības traucējumu gadījumā, vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas. Šī ierīce nesatur daļas, ko drīkst labot pats lietotājs.
5. Nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas, kā arī sabojāt ierīci. Atvienojiet kontaktdakšu no rozetes, kad iekārta netiek lietota, kā arī pirms iekārtas tīrīšanas.

TEHNISKIE DATI

Modelis: 237409. Spriegums: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Jauda: 1400 W.

TEHNISKIE DATI

Modelis: 237409. Spriegums: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Jauda: 1400 W.

LV SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

6. Neievietojiet ierīces galveno korpusu ūdenī vai citā šķidrumā, kā arī nepieļaujiet citu, ar elektrību savienoto daļu saskarsmi ar ūdeni. Tas var izraisīt aizdegšanos, elektrības triecienu vai traumas.
7. Glabājiet ierīci un tās barošanas vadu vietā, kas nav pieejama bērniem, jaunākiem par 8 gadiem. Neļaujiet vadam pārkārties pāri darba virsmas malai. Nekad neatvienojiet ierīci no strāvas, nepārvietojiet vai neatvienojiet to, velkot aiz vada Nesarullējiet vadu un netiniet to ap ierīci.
8. Nekad nenovietojiet ierīci vai tās daļas siltuma avota tuvumā.
9. Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mājāsaimniecībā un līdzīgās vidēs, kā piemēram:
 - Personāla virtuvēs, veikalos, kantoros un citās darbavietās
 - Zemnieku sētās
 - Viesnīcās, moteļos, viesu mājās un citās mājas virtuvei līdzīgās vidēs
 - Viesu mājās un līdzīgās vidēs
10. Novietojiet ierīci uz stabilas virsmas vai galda, kas neatrodas izlietņu vai citu ūdens avotu tuvumā.
11. Nekad nelietojiet piederumus, ko neiesaka vai nepārdod ražotājs. Tas var izraisīt traumas lietotājam, kā arī sabojāt ierīci. Stikla trauks drīkst izmantot tikai kopā ar šo ierīci.
12. Nekad neatstājiet ierīci darbībā bez uzraudzības. Verdošs ūdens var izraisīt smagus apdegumus. Lūdzu, esiet piesardzīgi, kad tējkannā ir karsts ūdens.
13. Nekad nedarbiniet kafijas automātu tukšu bez ūdens. Kafijas pagatavošanai vienmēr izmantojiet svaigu ūdeni.
14. Neiepildiet ūdeni virs atzīmes 'MAX' līmeņa. Nedarbiniet ierīci, ja tajā iepildīts par daudz ūdens.

LV VISPĀRĪGS APRAKSTS

15. Nekad nenovietojiet trauku cepeškrāsnī (ne arī mikroviļņu krāsnī) vai arī uz karstas virsmas ar nolūku uzsildīt kafiju.
16. Stikla trauks nav piemērots uzglabāšanai ledusskapī, saldētavā, kā arī nav piemērots mazgāšanai ar trauku mazgājamo mašīnu.
17. Atcerieties, ka kafija ir karsta. Apejieties ar stikla trauku uzmanīgi, lai izvairītos no aplaucēšanās. Uzmanieties, lai neapplaucētos ar karstajiem tvaikiem, kas izdalās no kafijas filtra.
18. Apejieties ar stikla trauku piesardzīgi, jo tas ir trausls. Nekad neizmantojiet ierīci, ja stikla traukā ir radušās plaisas, tam ir nodauzītas maliņas vai arī ir redzami kādi citi bojājumi.
19. Nekad nenovietojiet stikla trauku uz sildāmpamatnes, ja kafijas automāts ir ieslēgts vai arī uz kādas citas karstas virsmas, ja stikla trauks ir tukšs vai arī tajā ir pārāk maz šķidruma. Noņemiet stikla trauku no sildāmpamatnes, ja tas izvāriņies sauss.
20. Izslēdziet visus slēdzus 'OFF' režīmā pirms atvienojiet ierīci no strāvas.
21. Pārlicinieties, lai telpas temperatūra būtu virs 0°C, pretējā gadījuma ierīce nedarbosies korekti.
22. Regulāri atkaļķojiet kafijas automātu, lai iegūtu labāku rezultātu, kā arī novērstu darbības traucējumus.
23. Pirms tīrīšanas vai novietošanas uzglabāšanai, ļaujiet ierīcei vienmēr atdzist.
24. Ierīce pirmās lietošanas reizē var izraisīt dūmošanu un smaku. To izraisa ierīcē esošā eļļa. Dūmošana un smaka pazūd pēc pāris lietošanas reizēm.
25. Tīrot ierīci neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
26. Ierīcei esot darbībā, tās dažas virsmas var sakarst līdz augstai temperatūrai.



TEHNISKIE DATI

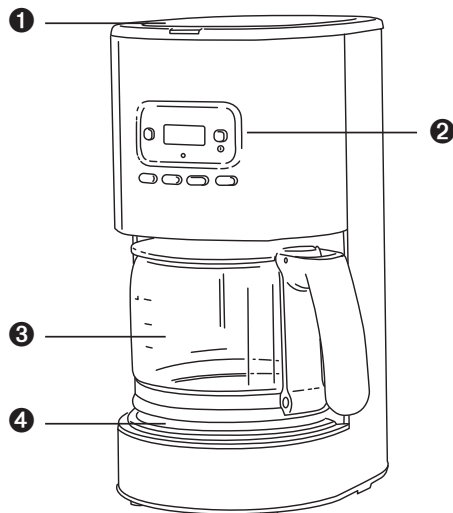
Modelis: 237409. Spriegums: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Jauda: 1400 W.

TEHNISKIE DATI

Modelis: 237409. Spriegums: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Jauda: 1400 W.

LV VISPĀRĪGS APRAKSTS

- 1 Ūdens tvertnes vāks filtra turētājs
- 2 Vadības panelis
- 3 Stikla trauks
- 4 Sildāmpamatne



KNAPPAR PĀ KONTROLLPANELEN OCH INDIKATORLAMPĀ:

① – 'START-/STOP' –POGA (kad tā ir ieslēgta 'AUTO' ir izslēgts).
'AUTO' – Programmas poga (kad 'AUTO' ir ieslēgts 'START-/STOP'–poga ir izslēgta).
'PROG' – Poga iepriekšējai programmas uzstādīšanai.
'AROMA' – Aromāta vadības poga.
'H' – Poga laika vadībai.
'MIN' – Poga minūšu regulēšanai.
LED lampa deg sarkana – notiek kafijas pagatavošana vai sildīšana.
LED lampa mirgo zaļa – programma, laika iestatījums.
LED lampa deg zaļa – programma ir iestatīta.

LCD-DISPLEJS:

28:88 Norāda laiku vai programmas laiku (24 stundu rādītājs).
'AUTO': Norāda, ka ir izvēlēta programma.
'BREW': Norāda, ka notiek kafijas pagatavošana.
'AROMA': Norāda, ka aromāta kontrole ir ieslēgta.

PIRMS LIETOŠANAS:

1. Noņemiet visu iepakojuma materiālu.
2. Nomazgājiet noņemamos piederumus, filtru tvertni un stikla trauku ar maigu tīrīšanas līdzekli un noskalojiet ar ūdeni. Rūpīgi noslaukiet.
3. Darbiniet kafijas automātu bez kafijas, tikai ar tīru ūdeni. Atkārtojiet šo procesu trīs reizes, katru reizi nomainot tīru ūdeni, lai iztīrītu kafijas automātu.

LIETOŠANA:

1. Ievietojiet kontaktdakšu rozetē ar zemējumu. Atskanēs garš skaņas signāls. Nekad nerīkojieties ar ierīci vai tās vadu ar mitrām rokām.
2. Atveriet ūdens tvertnes vāku.
3. Pāpildiet ūdens tvertni ar tīru ūdeni līdz līmenis, kas atbilst vēlamajam kafijas daudzumam. Katra atzīme atbilst divām kafijas tasītēm.
4. Ievietojiet papīra filtru paredzētajā vietā.
5. Kafijas iebēršanai, izmantojiet kausiņu.
6. Aizveriet ūdens tvertnes vāku.

LV VISPĀRĪGS APRAKSTS

7. Novietojiet stikla trauku uz sildāmpamatnes.
8. Nospiediet 'START-/STOP'–pogu. Indikators lampa iedegsies sarkana un LCD–ekrāns uzrādīs 'BREW'. Ja vēlaties izmantot aromāta funkciju, uz vadības pults nospiediet pogu 'AROMA'.
9. Kad kafijas gatavošana ir pabeigta, ierīce pārslēdzas sildīšanas režīmā. Atskanēs trīs īsi skaņas signāli.
10. Kad kafija ir gatava, sildāmpamatne automātiski uzturēs siltumu 40 minūtes. Pēc tam tā automātiski izslēgsies. Ja kafiju nav nepieciešams uzturēt siltu, nospiediet 'START-/STOP'–pogu. Sildīšanas režīms tiks izslēgts.

LAIKA IESTATĪŠANA:

1. Ievietojiet kontaktdakšu rozetē ar zemējumu. Atskanēs garš skaņas signāls. Nekad nerīkojieties ar ierīci vai tās vadu ar mitrām rokām.
2. Izmantojiet uz vadības paneļa esošās pogas, lai iestatītu laiku. Laiks uzrādīsies, kad iestatījums ir pabeigts.
'H' – poga laika vadībai.
'MIN' – poga minūšu regulēšanai.

KAFIJAS PAGATAVOŠANAS PROGRAMMAS IESTATĪŠANA:

1. Nospiediet uz vadības paneļa esošo pogu 'PROG'. Ieslēgsies indikatora lampa.

2. Izmantojiet uz vadības paneļa esošās pogas, lai iestatītu programmas laiku.
'H' – poga laika vadībai.
'MIN' – poga minūšu regulēšanai.
3. Kad programmas laiks ir iestatīts, nospiediet uz vadības paneļa esošo pogu 'AUTO'. Pēc dažām sekundēm indikatora lampa pārstās mirgot un degs ar nepārtrauktu gaismu. Programma ir iestatīta.

IESTATĪTAS PROGRAMMAS PĀRTRAUKŠANA:

1. Ja ir iestatīts programmas laiks, uz vadības paneļa uzrādās 'AUTO'.
2. Nospiediet uz 'AUTO'. 'AUTO' uz vadības paneļa pazūd. Programma ir pārtraukta.

TĪRĪŠANA:

1. Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas. Nekad nerīkojieties ar ierīci vai tās vadu ar mitrām rokām.
2. Pirms novietošanas uzglabāšanai, ļaujiet ierīcei vienmēr atdzist.
3. Noslaukiet ierīci no ārpusē ar mitru drāniņu. Nekad neiegremdējiet ierīci šķidrumā.
4. Nomazgājiet noņemamos piederumus, filtru tvertni un stikla trauku ar maigu tīrīšanas līdzekli un noskalojiet ar ūdeni. Rūpīgi noslaukiet.

Ierīces virsmas darbības laikā var sakarst.

Tā kā mēs nemitīgi strādājam pie produktu attīstīšanas attiecībā uz to funkcionalitāti un formu, mēs paturam sev tiesības veikt izmaiņas produktā bez iepriekšēja brīdinājuma.

Mēs paturam sev tiesības veikt papildinājumus vai labojumus.

Saskaņā ar WEEE direktīvu, visām dalībvalstīm ir jānodrošina pareiza elektronisko atkritumu ievākšana, uzglabāšana un pārstrāde. ES valstu mājāsaimniecības var šāda veida atkritumus bez maksas nodot specializētajos atkritumu apsaimniekošanas punktos.

Ražots Ķīnā pēc ICA AB, SE-171 93 Solna, Zviedrija, pasūtījuma.
Kontaktinformācija klientiem +46(0)20-83 33 33 vai www.ICA.se



TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: 237409. Įtampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Galía: 1400 W.

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: 237409. Įtampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Galía: 1400 W.

LT SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

SVARBU: Atidžiai perskaitykite instrukciją prieš naudodami pirmą kartą. Saugokite instrukciją, kad galėtumėte naudotis ja vėliau.

DĖMESIO: Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių. Būkite atsargūs, pašildymo plytelė ir stiklinis indas taip pat karštos dalys! Indą imkite tik už rankenos.

PAVOJUS: Niekada nepanardinkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį.

ĮSPĖJIMAS: Prietaisą junkite tik į įžemintą elektros tinklo lizdą. Prieš naudodami prietaisą įsitinkinkite, kad jo maitinimo įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.

1. Prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys su fizine, sensorine ar protine negalia ar neturintys pakankamai patirties, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti gaminio, nebent jie yra vyresni nei 8 m. ir juos prižiūri suaugęs asmuo. Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Jeigu pažeistas maitinimo laidas, jį turi pakeisti gamintojas, jo priežiūros tarnyba arba kvalifikuotas personalas. Kitaip gali kilti pavojus.
3. Niekada nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas ar kištukas, jei prietaisas neveikia ar kaip nors sugadintas. Esant bet kokiai veikimo trikčiai, visada ištraukite laido kištuką iš elektros tinklo lizdo. Prietaise nėra jokių dalių, kurias galėtų sutaisyti naudotojas.
4. Netinkamai naudodami prietaisą galite patirti traumas ar sugadinti prietaisą.
5. Visada ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo, kai prietaisas nenaudojamas, įdėdami ar išimdami priedus ir prieš valydami prietaisą.

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

6. Neįmerkite korpuso į vandenį ar kokį nors skystį ir saugokite, kad vanduo nepatektų ant elektrinių kontaktų ar jungiklių. Dėl to gali kilti gaisras, galite patirti elektros iškrovą ar traumą.
7. Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje. Saugokite, kad maitinimo laidas negulėtų ant stalviršio briaunos. Norėdami iš lizdo ištraukti laido kištuką ar patraukti prietaisą niekada netraukite už maitinimo laido. Maitinimo laido nesuvyniokite ir neapvyniokite aplink prietaisą.
8. Niekada prietaiso ar jo dalių nedėkite prie šilumos šaltinio.
9. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir panašiose vietose, pavyzdžiui:
 - Parduotuvių, biurų ar kitokių darbuotojų personalo virtuvėsese ūkiuose
 - Viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo tipo aplinkų klientų patalpose
 - Nakvynės namų tipo aplinkose
10. Nenaudokite prietaiso lauke; prietaisą naudokite tik ant stabilaus darbinio paviršiaus toliau nuo vandens.
11. Niekada nenaudokite priedų, kurių nerekomenduoja ar neparduoda gamintojas. Kitaip, galite patirti traumas ar sugadinti prietaisą. Kavos indą naudokite tik su šiuo prietaisu.
12. Niekada nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros. Verdantis vanduo gali sukelti sunkias nudegimo traumas. Būkite atsargūs, kai kavos aparate yra karštos kavos.
13. Niekada neįjunkite prietaiso, jeigu jame nėra vandens. Kavai plikyti naudokite tik geriamąjį šaltą vandenį.
14. Į vandens bakelį niekada nepilkite vandens virš „Maks.“ lygio. Pripylę per daug, prietaiso neįjunkite.

LT

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: 237409. Įtampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Galia: 1400 W.

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: 237409. Įtampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz.
Galia: 1400 W.

LT SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

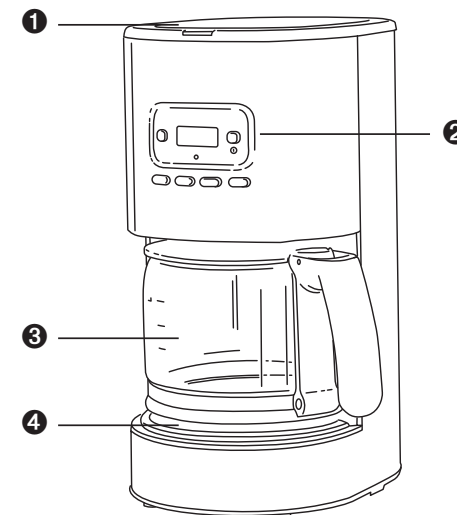
15. Niekada, norėdami pašildyti kavą, nedėkite kavos indo į orkaitę (įskaitant mikrobangų krosnelę) ar ant karštos viryklės.
16. Kavos indo negalima dėti į šaldytuvą, šaldiklį ar indaplovę.
17. Nepamirškite, kad paruoštos kavos temperatūra yra karšta. Kad nenusiplikytumėte, atsargiai elkitės su kavos indu. Saugokitės, kad nenuplikytų iš filtro išsiveržiantys garai.
18. Atsargiai elkitės su stikliniu kavos indu, nes stiklas lengvai dūžta. Niekada nenaudokite prietaiso, jei yra kokių nors įtrūkimų, išdužimų ar bet kokių mechaninių pažeidimų.
19. Tuščio ar beveik tuščio stiklinio kavos indo niekada nestatykite ant įjungto kavos aparato pašildymo plytelės ar kokio nors kito karšto paviršiaus. Jei iš kavos indo visiškai išgaruoja skystis, nuimkite jį nuo pašildymo plytelės.
20. Visada, prieš ištraukdami maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo, nustatykite valdiklį į „Off“ (išjungta) padėtį.
21. Įsitinkite, kad aplinkos temperatūra yra virš 0°C, kitaip, prietaisas tinkamai neveiks.
22. Kad prietaisas veiktų optimaliai ir be gedimų, reguliariai pašalinkite nuoviras (kalkes).
23. Ataušinkite prietaisą prieš jį valydami ar padėdami.
24. Naudojant prietaisą pirmus kartus iš jo gali sklisti šiek tiek dūmų ir kvapo, nes ant kai kurių dalių yra alyvos. Po kelių naudojimo kartų tai pradinga.
25. Nevalykite kavos indo šveičiančiomis plovimo priemonėmis ar valikliais.
26. Paviršiai, esantys tiesioginio poveikio zonoje, gali labai įkaisti, kai prietaisas veikia.



BENDRASIS APRAŠYMAS

LT

- 1 Vandens bakelio dangtelis / Filtro laikiklis
- 2 Valdymo panelė (žr. toliau)
- 3 Stiklinis kavos indas
- 4 Kaitinimo plokštė



VALDYMO PANELEŠ MYGTUKAI IR INDIKATORIAUS LEMPUTĖ:

- ① – „START/STOPP“ mygtukas (kai jis įjungtas, „AUTO“ yra užrakintas). „AUTO“ programos mygtukas (kai „AUTO“ įjungtas, „START/STOPP“ mygtukas yra užrakintas).
- „PROG“ – Mygtukas iš anksto užprogramuoti laiką.
- „AROMA“ – Kvapo kontrolės mygtukas.
- „H“ – valandų nustatymo mygtukas.
- „MIN“ – minučių nustatymo mygtukas.
- LED lemputė nuolat šviečia raudonai – verdama arba šildoma.
- LED lemputės žaliai blyksi – programa, laiko nustatymas.
- LED lemputė nuolat šviečia žaliai – programa nustatyta.
- ### SKYSTŪJŲ KRISTALŲ EKRAVAS:
- 28:88 Nurodo laiką arba programos laiką (rodo 24 valandas).
- „AUTO“ Nurodo, kad programa nustatyta.
- „BREW“ Nurodo, kad kava verdama.
- „AROMA“ Nurodo, kad kvapo kontrolė įjungta.

PRIEŠ NAUDOJIMĄ:

1. Pašalinkite visą pakuotę.
2. Išvalykite nuimamus priedus, kaušelį, filtrų laikiklį ir stiklinį indą švelnia valymo priemone ir išskalaukite vandeniu. Gerai nušluostykite.
3. Užvirkite švarų vandenį be kavos. Pakartokite tai tris kartus, kad kavos aparatas išsivalytų.

NAUDOJIMAS:

1. Įkiškite kištuką į apsaugotą įžemintą elektros lizdą. Pasigirsta ilgas pypiantis signalas. Niekuomet nenaudokite aparato ar laido šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
2. Atidarykite vandens bakelį.
3. Pripildykite vandens bakelį švari vandeniu iki tokio lygio, kuris atitinka jūsų norimą kavos kiekį. Kiekvienas brūkšnelis atitinka 2 puodelius.
4. Į filtrų laikiklį įdėkite filtrą.
5. Naudokite kaušelį įdėti kavai pagal norą ir skonį.

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: 237409. Įtampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 1400 W.

TECHNICAL DATA

Model: 237409. Voltage: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1400 W.

LT BENDRASIS APRAŠYMAS

- Uždarykite vandens bakelį.
- Uždėkite stiklinį kavos indą ant kaitinimo plokštės.
- Paspauskite „START/STOPP“ mygtuką. Indikatoriaus lemputė šviečia raudonai, skystųjų kristalų ekrane pasirodo „BREW“. Jei norite naudoti kvapo funkciją, paspauskite „AROMA“ valdymo panelėje.
- Išvirus kavai aparate įsijungia šilumos palaikymo funkcija. Pasigirsta trys trumpi pyptelėjimai.
- Išvirus kavai kaitinimo plokštė šildo kavą automatiškai 40 minučių. Po to aparatas išsijungia. Jei kavos nereikia šildyti, paspauskite „START/STOPP“ mygtuką. Šildymas išsijungia.

LAIKO NUSTATYMAS:

- Įkiškite kištuką į apsaugotą įžemintą elektros lizdą. Pasigirsta ilgas pypiantis signalas. Niekomet nenaudokite aparato ar laido šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
- Naudokite šiuos valdymo panelės mygtukus norėdami nustatyti laiką. Laikas pasirodo užbaigus nustatymą. „H“ – valandų nustatymo mygtukas. „MIN“ – minučių nustatymo mygtukas.

KAVOS VIRIMO PROGRAMAVIMAS:

- Paspauskite „PROG“ valdymo panelėje. Indikatoriaus lemputė blyksi.

Kadangi mes nuolat tobuliname mūsų gaminių funkcionalumą ir dizainą, pasiliegame sau teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo.

Pasiliekame sau teisę papildyti ir koreguoti.

Pagal EEJA direktyvą visos valstybės narės privalo pasirūpinti tinkamu elektrinių ir elektroninių atliekų surinkimu, tvarkymu ir perdirbimu. Namų ūkiai ES gali nemokamai tokius netinkamus daiktus atiduoti į specialias perdirbimo stotis.

Pagaminta Kinijoje ICA AB, SE-171 93 Solna, Švedija, užsakymu
Klientų aptarnavimas: + 46 (0) 020-83 33 33 arba www.ICA.se



- Naudokite šiuos valdymo panelės mygtukus norėdami nustatyti užprogramuotą laiką. „H“ – valandų nustatymo mygtukas. „MIN“ – minučių nustatymo mygtukas.
- Užprogramavę laiką, paspauskite vieną kartą mygtuką „AUTO“ valdymo panelėje. Po kelių sekundžių indikatoriaus lemputė nustoja blyskėti ir pradeda šviesti nuolat. Programa nustatyta.

UŽPROGRAMUOTO VIRIMO ATŠAUKIMAS:

- Užprogramavus laiką, valdymo panelėje pasirodo „AUTO“.
- Paspauskite „AUTO“. Valdymo panelėje „AUTO“ nebėra. Programa nutraukta.

VALYMAS:

- Visada ištraukite laido kištuką iš elektros lizdo. Niekada neimkite prietaiso ar laido šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
- Prieš valydami leiskite prietaisui atvėsti.
- Prietaiso išorę šluostykite drėgna šluoste. Niekada neįmerkite prietaiso į jokią skystį.
- Išvalykite nuimamus priedus, kaušelį, filtrų laikiklį ir stiklinį indą švelnia valymo priemone ir išskalaukite vandeniu. Kruopščiai išdžiovinkite.

Naudojant prietaiso paviršiai labai įkaista.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

EN

IMPORTANT: Read these instructions carefully before using this appliance for the first time. Keep these instructions for future reference.

WARNING: Never touch the hot parts of the appliance. Please note that the heating plate and glass jug get hot. Only lift the jug by the handle.

DANGER: Never immerse the appliance in water or other liquids.

WARNING: The appliance should only be connected to an earthed wall socket. Check that the voltage on your appliance is the same as the mains electricity before you plug in the appliance.

- This appliance may be used by children aged 8 years and older, and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or are given instructions on how to use the appliance safely and understand the hazards involved. Children must not play with this appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years old.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified personnel in order to avoid a hazard.
- Never use the appliance if the power cord or the plug is damaged, if the appliance is damaged or if it is not working properly. Always unplug the appliance if there is a fault. The appliance does not contain any parts that can be repaired by the user.
- If you use the appliance incorrectly, you may harm yourself or damage the appliance.
- Always unplug the appliance when it is not in use, when you remove or add accessories, and before cleaning it.

TECHNICAL DATA

Model: 237409. Voltage: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1400 W.

TECHNICAL DATA

Model: 237409. Voltage: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1400 W.

EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not immerse the appliance's casing in water or any other liquid and do not let any water come into contact with the electrical connections or contacts. This may cause a fire or an electric shock.
- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years old. Make sure the power cord does not hang over the edge of the work surface. Never unplug or move the appliance by pulling the power cord. Do not wind the cord around the appliance.
- Never put the appliance or any of its parts near a heat source.
- This appliance is only intended for household use and similar applications, for example:
 - Staff kitchens in stores, offices and other workplaces
 - Farms
 - By customers at hotels, motels and other home-like environments
 - Youth hostels and similar environments
- Only use the appliance indoors on a stable work surface and keep it away from water.
- Never use accessories that are not recommended or sold by the manufacturer. If you do, you may harm yourself or damage the appliance. The jug must only be used with this appliance.
- Never leave the appliance unattended when you are using it. Boiling water can cause serious burns. Be careful when the jug contains hot coffee.
- Never use the coffee maker without filling it with water. Always use fresh, cold water for brewing coffee.
- Never fill the water container beyond the 'MAX' level. Never put too much water into the coffee maker.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Never put the jug into an oven (including a microwave oven) or on a hot hob to heat the coffee up.
- The jug is not suitable for use in a fridge, freezer or dishwasher.
- Remember that the coffee will be hot. Handle the jug carefully to avoid scalding. Make sure you do not burn yourself on the steam that evaporates from the filter.
- Handle the glass jug carefully, as the glass is very fragile. Never use the appliance if there are signs of any cracks on the jug, if it is chipped or if it is damaged in any other way.
- Never put the glass jug on the heating plate when the coffee maker is switched on, or any other hot surface, if the jug is empty or almost empty. Remove the jug from the heating plate if it boils dry.
- Make sure all the controls are 'OFF' before unplugging the appliance.
- Check that the temperature in the room is over 0°C; otherwise the appliance will not work correctly.
- Descale the appliance regularly to ensure the best performance and to prevent any faults.
- Let the appliance cool down before you clean it or put it away.
- The appliance may give off a small amount of smoke and smell the first times you use it. This is because there is oil on some of the parts. This will pass after the appliance has been used a few times.
- Do not clean the jug with abrasive or polishing detergents.
- There are surfaces that can get extremely hot when the appliance is in use.



TECHNICAL DATA

Model: 237409. Voltage: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1400 W.

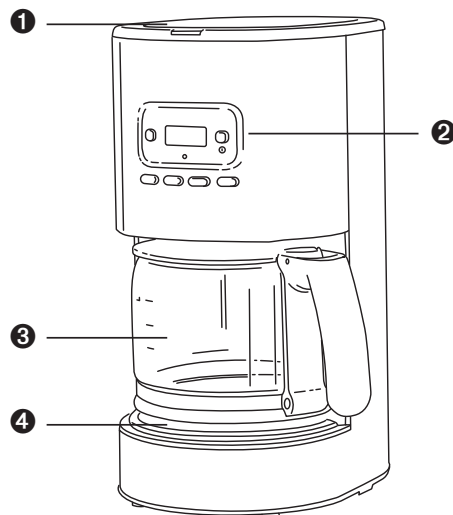
TECHNICAL DATA

Model: 237409. Voltage: 220–240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1400 W.

EN GENERAL DESCRIPTION

- 1 Lid for the water container/
filter holder
- 2 Control panel (see below)
- 3 Glass jug
- 4 Heating plate



BUTTONS ON THE CONTROL PANEL AND INDICATOR LIGHT:

- ① – 'START/STOP' button (when this is switched on, 'AUTO' is locked).
- 'AUTO' – program button (when 'AUTO' is on, the 'START/STOP' button is locked).
- 'PROG' – Button for setting pre-programmed time.
- 'AROMA' – Aroma control button.
- 'H' – Button for timer adjustment.
- 'MIN' – Button for adjusting the minutes.
- The LED light is continually red; brewing is under way or the machine is keeping the coffee hot. The LED light flashes green: program, timer setting.
- The LED light is continually green; the program is set.
- LCD DISPLAY:**
- 28:88 Shows the time or program time (24hour display).
- 'AUTO': Shows that the program has been set.
- 'BREW': Shows that the coffee is brewing.
- 'AROMA': Shows that the aroma control is on.

BEFORE USE:

1. Remove all packaging material.
2. Clean any removable accessories, the scoop, filter basket and glass jug with

- a mild detergent and rinse with water. Dry thoroughly.
3. Run the coffee maker with clean water without any coffee powder. Repeat this three times, using fresh water each time, in order to clean the coffee maker.

USE:

1. Plug the appliance into an earthed socket. It will emit a long beep. Never touch the appliance or cord with wet or damp hands.
2. Open the lid for the water container.
3. Fill the water container with clean water up to the level that matches the amount of coffee you want to brew. Every line corresponds to two cups.
4. Place a paper filter into the filter holder.
5. Use the scoop to add the coffee. The amount will vary depending on your preference and taste.
6. Close the lid of the water container.
7. Put the glass jug on the heating plate.

GENERAL DESCRIPTION

8. Press the 'START/STOP' button. The indicator light goes red and 'BREW' appears on the LCD screen. If you want to use the aroma function, press the 'AROMA' button on the control panel.
9. When the coffee has finished brewing, the appliance will keep the coffee hot. It emits three short beeps.
10. When the coffee has finished brewing, the heating plate automatically keeps the coffee hot for 40 minutes. It then switches off. If the coffee does not need to be kept hot, press the 'START/STOP' button. The function that keeps the coffee hot will switch off.

SETTING A TIME:

1. Plug the appliance into an earthed socket. It will emit a long beep. Never touch the appliance or cord with wet or damp hands.
2. Use the buttons on the bottom of the control panel to set the timer. The time will appear when the setting is complete. 'H' – Button for timer adjustment. 'MIN' – Button for adjusting the minutes

SETTING PROGRAMMED BREWING:

1. Press the 'PROG' button on the control panel. The indicator light flashes.
2. Use the buttons on the bottom of the

- control panel to set the programmed time. 'H' – Button for timer adjustment. 'MIN' – Button for adjusting the minutes.
3. When you have set the programmed time, press the 'AUTO' button once on the control panel. After a few seconds, the indicator light stops flashing and appears continually instead. The program is set.

STOP PROGRAMMED BREWING:

1. When you have set a programmed time, 'AUTO' appears on the control panel.
2. Press 'AUTO'. 'AUTO' no longer appears on the control panel. The program has been stopped.

CLEANING:

1. Always unplug the appliance. Never touch the appliance or cord with wet or damp hands.
2. Always let the appliance cool down before cleaning it.
3. Clean the outside of the appliance with a damp cloth. Never immerse the appliance into any liquid.
4. Clean any removable accessories, the scoop, filter basket and glass jug with a mild detergent and rinse with water. Dry thoroughly.

The surfaces of the appliance get very hot when in use.

As we are constantly developing the function and design of our products, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure that electrical and electronic waste is collected, recovered, handled and recycled correctly. Private households in the EU can take this kind of waste to special recycling stations free of charge.

Produced in China for ICA AB, 171 93 Solna, Sweden.
Customer contact: +46 (0)20-83 33 33 or www.ICA.se



